

# බැංකු දැඩි වැටුප් හා සමාජ සේවා කප්පාදු ඉල්ලන අතර ශ්‍රීක පක්ෂ රැස්වෙති

Greek parties in talks as banks demand deep wage" social cuts

ඇලෙක්ස් ලන්ට්ස් විසින්  
2012 පෙබරවාරි 09

වැටුප්වල සියයට 15 සිට 35 දක්වා කැපීමක් හා රාජ්‍ය අංශයේ රැකියා 15,000ක් කැපීම.

වැටුප් හා සමාජ වියදම්වල දැඩි කප්පාදු සඳහා වන යුරෝපා මූල්‍ය අධිකාරයන්ගේ නව ඉල්ලීම් සාකච්ඡා කිරීමට ශ්‍රීක සභාගයේ දේශපාලන පක්ෂ තුනේ නායකයෝ ඊයේ හමුවූහ.

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය බලධාරීන් ඇතන්ස් සමග ඔවුන් ඇති කර ගත් ගිවිසුම සුරා දමමින් සිටියත් ශ්‍රීක ආන්ඩුව බැංකුවලට ඇති තම නය පැහර නොහැරිය යුතු ය යන පොරොන්දුව ද ගිවිසුමට ඇතුළත් වනු ඇත. එවැනි යෝජනා ශ්‍රීසිය එහි ස්වාධීනතාවයෙන් ඉවත් කිරීම ද එය යුරෝපීය සංගමයේ යටත් විජිතයක තත්වයට පහල දැමීම ද ආධ්‍යාහාර කර යි.

අගමැති ලුකස් පපඩමෝස් යුරෝපීය මූල්‍ය අධිකාරීන් විසින් ඉල්ලන සමාජ වියදම් කප්පාදු වැඩසටහනක මාචක සකස් කිරීමට උත්සාහ ගත් අතර ශ්‍රීක සභාගයේ දේශපාලන පක්ෂ තුනේ නායකයින් අතර සාකච්ඡා එකඟත්වයකින් තොරව අවසන් වූනි.

සාකච්ඡාවේ වැඩි පංගුව සියයට 15ක කප්පාදුවක් සඳහා පෝලිමේ තිබේ ඇති පරිපූරක විශ්‍රාම වැටුප් පිලිබඳ කාරනය මත කේන්ද්‍රගත වී තිබිනැ යි පවසමින් රැස්වීමෙන් ඉවත්ව යන විට කරට්සාගෙරිස් සම්මුඛ සාකච්ඡාවකට එකඟ වූනි. "මුලින් ම මම මගේ ස්ථාවරය පැහදිලි කලා...මෙම කාරනය (විශ්‍රාම වැටුප්) උඩ සමරාසට සහාය දෙන නිසා මට ඕනැ".

ත්‍රිත්වය, එනම් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, යුරෝපා කොමිසම හා යුරෝපීය මහබැංකුව කම්කරු පන්තිය මත නව ප්‍රහාරයන් ඇරඹීමට ශ්‍රීසියට බල කිරීම මධ්‍යයේ රැස්වීම පැවත්වුනි. යුරෝපීය නිලධාරීහු, ගිවිස ගත් යුරෝ බිලියන 130ක ඇපයක යුරෝ බිලියන 89ක කොටස් මුදල ගෙවීමට වූ පොරොන්දු අත්හැර දැමී ය. මාර්තු 20වෙනිදාට නියමිත යුරෝ බිලියන 14ක නය ගෙවීම මත ගෙවීම් පැහැර හැරීම වැලැක්වීමට ශ්‍රීසියට ආරම්භක ගෙවීම් අවශ්‍ය ය: මෙය යුරෝ බිලියන 30කට පමණක් සීමා වනු ඇත.

ශ්‍රීක මහජනතාව මත ඉතාමත් හොඳින් ආර්ථික අර්බුදයේ බර පටවන්නේ කෙසේ ද යන්න මත ශ්‍රීක ධනේශ්වරයේ බෙදීම් තීව්‍රවීම මධ්‍යයේ පලමු දවසේ සාකච්ඡාවල බිඳවැටීම කප්පාදු සඳහා මූල්‍ය වෙලදපොළේ හා යුරෝපීය බලධාරීන්ගේ වැඩි ඉල්ලීම් කරා මහෙය වනු ඇත. අඟහරුවාදා එක් දින මහා වැඩවර්ජනය හා ශ්‍රීසියේ සම්ප්‍රදායානුකූල පක්ෂවල ආන්ඩුව සඳහා සහයෝගයේ ඇද වැටීම ද ඇතුළත් මහජන විරෝධයේ ඇඟවීම් මධ්‍යයේ ත්‍රෝ පාක්ෂික සාකච්ඡා බිඳවැටීම සිදුවිය.

දක්ෂිණාංශික නව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂයේ (එන්ඩී) ඇන්ටෝනිස් සමරාස්, ෆැසිස්ට්වාදී ලාඕස් පක්ෂයේ ජෝජියස් කරට්සාගෙරිස් හා සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පැසොක් පක්ෂයේ හිටපු අගමැති ජෝජිම්ස් පපන්ද්‍රියෝ ප.ව.5.00ට ශ්‍රීක අගමැතිගේ නිල නිවස වන මැක්ෂිමෝස් මැන්සන් වෙතට පැමිනියහ. සාකච්ඡා සන්ධ්‍යාවේ අවසානය දක්වා ඇදුනි. බ්‍රසල්ස්හි යුරෝපා සංගම් මුදල් ඇමතිවරුන්ගේ සාකච්ඡාවක් අද දවසේ කැඳවීමට ලක්ෂම්බර්ග් මුදල් ඇමති ජින් ක්ලෝඩ් ජුන්කර් ඇමතිම සඳහා පපඩමෝස් කෙටි වෙලාවක් රැස්වීම නතර කලේ ය.

ඊයේ ප්‍රසිද්ධ කල කතමෙරෙහි-ස්කයි රූපවාහිනී මත විමසීමක් වර්තමාන ආන්ඩුවේ ප්‍රධාන පක්ෂය වන පැසොක් පක්ෂය සඳහා සහයෝගය හුදු සියයට 8 දක්වා වැටී ඇති බව අනාවරනය කලේ ය. එන්ඩී මත විමසුමක් එය හුදු සියයට 31ක් යයි හඳුනා ගත්තේ ය. කෙසේ නමුත්, පැසොක් පක්ෂයේ සහයෝගයේ වැටීම විශාල වශයෙන් සුලු ධනේශ්වර, වාම, පක්ෂවලට වාසි ගෙන දුන්නේ ය.

දුරකතන ඇමතීම විය හැකි එකඟත්වයක් ඇඟ වී යැයි මූල්‍ය මාධ්‍ය මුලින් ප්‍රකාශ කලේ ය. කෙසේ නමුත්, එන්ඩී හා ලාඕස් පක්ෂයේ විරුද්ධත්වය නිසා එකඟත්වයකට පැමිනි තිබුනේ නැත යන්න වහා ම පැහදිලි විය.

ස්ටැලින්වාදී ශ්‍රීක කොමියුනිස්ට් පක්ෂය සියයට 12.5ක කැමත්ත ද, සිරිසා පක්ෂය සියයට 12ක කැමත්ත ද ලබා ගත්හ. 2010 දී සිරිසා පක්ෂයෙන් කැඩී ගිය පුනරාරම්භ පාර්ශ්වයෙන් පැවත එන හා මැත දී පිහිට වූ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂය සියයට 18ක කැමත්ත ලබා ගත්තේ ය. (බලන්න: "Greece: What is behind the right wing-split from SYRIZA@") මෙයින් ඇඟවුම් කෙරෙන්නේ සමස්ත

2012 ආන්ඩුවේ වියදම්වලින් යුරෝ බිලියන 3.2ක් කැපීමට අමතරව ඉල්ලීම්වලට මේවා ඇතුළත් ය: එරට යුරෝ 750ක අවම වැටුප සියයට 20කින් කප්පාදු කිරීම: "පරිපූරක" විශ්‍රාම

මැතිවරන ප්‍රදේශවල සහාය දල වශයෙන් සියයට 43ක් බවය.

සත්තකින් ම මෙම සංවිධාන, පැසෝක පක්ෂයට හා එහි සමාජ වියදම් කැපීමට එරෙහිව වමේ විකල්පයක් සොයන ශ්‍රීක මහජනතාවගේ ගැඹුරු ක්‍රෝධයට උරුමකම් කිව නොහැකි ප්‍රතිලාභීහු වෙති. කම්කරු පන්තිය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී වම, කේකේඊ හා සිරිසා පක්ෂය තුළ විකල්පයක් සොයා නොගනු ඇත. ඔවුහු අවුරුදු ගනනාවක් පපන්ද්‍රියෝට හා කප්පාදුවලට වූ කම්කරු පන්ති විරෝධයේ හුස්ම හිරකිරීමට යොමුවූන ශ්‍රීක වෘත්තීය සමිති නායකත්වය සමග ඔහුගේ සාකච්ඡාවලට සහාය දුන්හ.

මහජන මතය තුළ වෙනස්වීම් වෘත්තීය සමිති නිලධරයේ පාලනයෙන් පිට කම්කරු පන්තිය ආන්ඩුවට එරෙහිව දේශපාලන අරගලයකට තල්ලු කල හැකිය යන විශ්වාසය සමස්ථ ශ්‍රීක පාලක ප්‍රභූව සමග ඔවුන් ද බිය වද්දනු ඇත.

කෙසේ නමුත්, එවැනි විප්ලවයක් සඳහා වන වෛෂයික තත්වයන් අවුරු තුනක පැසෝක පාලනය අතරතුර දී සුදානම් කෙරී ඇත, මෙම කාලයේ දී පැසෝක ආන්ඩුව, වෘත්තීය සමිති සහාය ඇතුළු බැංකු විසින් බල කල ශ්‍රීක කම්කරු පන්තිය සුදුමැලිවීමට තරම් ලේ හලා ඇති සමාජ වියදම් කප්පාදු පැටවීමේ දී ප්‍රධාන ක්‍රියාකලාපයක් ඉටු කලේ ය.

මැයි මාසයේ දී සියයට 6.6 සිට වර්තමානය වන විට සියයට 18.8 දක්වා විරැකියාව ඉහල ගොස් ඇත. තරුන විරැකියාව දැන් සියයට 40ට ඉහල ය. රාජ්‍ය අංශයේ කම්කරුවන් සියයට 40ක වැටුප් කප්පාදු ලබා ඇති අතර අලෙවි බදු සියයට 23ට නැග ඇත..

ශ්‍රීසිය තුළ සමාජ තත්වයේ හයානක පරිහානියක් අත්විඳිති. ඇතන්ස් හා තෙසලෝනිකී යන විශාලතම නගර දෙක තුළ කේන්ද්‍රගත නිවාස නොමැතිකම අර්බුදයේ පිපිරීමේ සිට අඩු වශයෙන් සියයට 23කින් ඉහල ගොස් ඇත. ශ්‍රීක නිවාස හිමියන්ගෙන් භාගයකට ඔවුන්ගේ නිවාස මත පනවා ඇති නව, ඉහල දැමූ දේපල බදු ගෙවා ගත නොහැකි වනු ඇති අතර මහජනයාට වැඩිවැඩියෙන් විදුලිය හා අනෙකුත් මූලික උපයෝගයන් දරා ගත නොහැකි වී ඇත.

වෛද්‍ය රැකවරනය මත බලපෑම විශේෂයෙන් ම කටුක වී ඇත. වෙලුම් පටි හා සිරින්ජර් ඇතුලු මූලික සැපයුම්වල හිඟයක් ඇති කරමින් රෝහල් වියදම් සියයට 40කින් අඩු කර තිබුන ද රෝහල් ගතවීම සියයට 25කින් වැඩි වී ඇත. මීට පෙර ප්‍රධාන වශයෙන් සංක්‍රමනික කම්කරුවන්ට සත්කාර කල වීදි සායන පාවිච්චි කරන සංඛ්‍යාව අර්බුදයේ පිපිරීමේ සිට සියයට 3 සිට සියයට 30 දක්වා ඉහල ගොස් ඇත. මහජනයාට තවදුරටත් පෞද්ගලික සායන දැරිය නොහැකිවීම මෙයට හේතු ය.

අන්තර්ශිරා මන්ද්‍රව්‍ය හා ගනිකා වෘත්තීය පැතිරීමත් සමග එවිඳියවී ආසාදිත අනුපාතය සියයට 50කින් වැඩි වී ඇත.

ලෝක පරෝපාකාරයේ වෛද්‍යවරු නම් සංවිධානයේ නිකිටාස් කන්තේස්, ඔහු ඇතන්ස්හි "මානව හිතවාදයේ මහා විනාශයක්" පිලිබඳ බියකින් පසුවෙන බව එම්එස්එන්බීසී සේවයට කීවේ ය: "අපි තුන්වන ලෝකයේ විශාල නගරවල දකින සියලු ලක්ෂන අපට ඇත. නිවාස නැති මිනිසුන්, සාගින්නෙන් පෙලෙන මිනිසුන් හා දොස්තරලා හා බෙහෙත් සොයන මිනිසුන් "

එසේ වුව ද, යුරෝපා සංගමය හා බැංකු අලුත් කල ප්‍රහාරයක් සඳහා බලපෑම් කරමින් සිටිති. මීට පෙර කප්පාදු පියවර වටයන්ට වඩා වැඩියෙන් කිසිවක් ශ්‍රීසියේ නය බරින් තුරන් නොකර වර්තමාන පියවර ශ්‍රීක ආර්ථිකයේ ඇද වැටීම තීව්‍ර කරනු ඇත.

ත්‍රිත්වය එය දනී, පසුගිය වසරේ සියයට 5කින් හැකිලුනාට පසු ශ්‍රීක ආර්ථිකය නැවත වතාවක් සියයට 4 සිට 5 දක්වා හැකිලෙනු ඇත. මහජන උපයෝගී සමාගම්, වරාය හා ගුවන් තොටුපල සහනයන් ඇතුලු ශ්‍රීක රාජ්‍ය සම්පත් විකිනීමෙන් අරමුදල් ගොඩ නැගීමේ උත්සාහය බලාපොරොත්තු වූ යුරෝ බිලියන 50 වෙනුවට මේ වන විට එකතු කර ගෙන තිබෙනුයේ යුරෝ බිලියන 1.8ක් පමණි.

ඔවුන් ශ්‍රීක නය මත කොතරම් පාඩුවක් පිලිගන්නේ ද යන්න ඇතන්ස් සමග සාකච්ඡා කරමින් සිටින පෞද්ගලික නය දෙන්නන් හා ඇතන්ස් අතර අවසාන සාකච්ඡා පැරිසියේ දී පැවත්වීමට නියමිත ය. ඔවුන් නව තිස් අවුරුදු ශ්‍රීක නය මත සියයට 3.6ක සාමාන්‍ය පොලී අනුපාතයක් පිලිගන්නවා ඇත යි වාර්තා ඉඟි කලේ ය. කෙසේ නමුත්, ශ්‍රීක නයවලින් සියයට 70ක් අඩු කිරීම සහිතව පවා එහි වගකීම් ඉටු කිරීමට එරටට නොහැකි වනු ඇත යි ස්ටැන්ඩර්ඩ් ඇන්ඩ් පුබර් මූල්‍ය ශේනි කිරීම් ආයතනය ඊයේ අනතුරු ඇගවී ය.

ශ්‍රීක රාජ්‍ය බැඳුම්කරවල තම කොටස් මත යුරෝපා මහබැංකුව ප්‍රතිශතයක් ගැනීම සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධත්වයක්, විශේෂයෙන් ම ජර්මනියෙන්, තවමත් පවතී. යුරෝපා මහබැංකුව එහි ශ්‍රීක නය කොටස්වල වටිනාකමෙන් අඩු කිරීමක් පිලිගන්නේත් නැතිව ශබ්‍ය ගනුදෙනුවක් අපහසු බව මූල්‍ය විශ්ලේෂකයෝ කියති.

රොයිටර් පුවත් සේවය ස්ටැන්ඩර්ඩ් ඇන්ඩ් පුබර් ආතනයේ විශ්ලේෂකයකු වන ෆ්‍රැනක් ගිල් උපුටා දැක් වී ය: "ආයෝජකයන් කුඩා උපසංරචකයක් පමනක් ඇත්තටම අඩුකිරීමක් කරන අතර නිල අංශය එසේ නොකරති, හෝ පාර්ශ්වීයව කරති...අඩුකිරීම සහතිකෙන් ම අප්‍රමානවත් ය".